

Как стремится лань к потокам

Wie der Hirsch schreit nach frischem Wasser - op. 42

Felix Mendelssohn Bartholdy
1809-1847

English version by Jean Lunn

Lento

Piano

p *sf* *f*

Ped. *

2 4

6 8 10

S. A. T. B.

Pno.

sf

12 14

p *mf*

Как стре мит - ся лань к по - то -
то - кам, так жаж - дет ду - ша к Те - бе, мой Бог. Как стре - мит - ся лань к по
Как стре - мит - ся лань к по
Как стре

16 *cresc.* 18 *f* 20

S. Как стре-мит - ся лань к по - то - кам, так жаж-дет ду - ша к Те-бе, мой Бог

A. *cresc.* то - кам, лань, лань к по то - кам, так жаж-дет ду - ша к Те-бе, мой Бог. Так жаж-дет ду -

T. *cresc.* лань к по - то - кам, к по - то - кам, так жаж-дет ду - ша к Те-бе, мой Бог. Так

B. мит - ся лань к по - то - кам, так жаж-дет ду - ша к Те-бе, мой Бог. Жаж -

Pno.

p 22 *cresc.* 24 *f*

S. Так жаж-дет ду-ша мо - я к Те-бе, мой Бог. Как стре-мит - ся лань к по

A. *cresc.* ша к Те бе мой Бог. ду - ша к Те-бе, мой Бог. Как стре-мит - ся лань к по-то -

T. *cresc.* жаж-дет ду-ша, так жаж-дет ду-ша мо - я к Те-бе, мой Бог. Как стре-мит - ся лань к по

B. *cresc.* дет к Те-бе, ду-ша мо - я к Те-бе, мой Бог. Как стре-мит - ся лань к по

Pno. *cresc.*

26 28 30

S. то - кам, так жаж-дет ду-ша мо - я к Те - бе, мой Гос-подь,

A. кам, так жаж-дет, так жаж - дет *f* К Те - бе, мой Гос-подь так жаж-дет ду -

T. то - кам, так жаж-дет ду-ша мо - я к Те - бе, к Те - бе, мой Гос-подь, жаж-дет ду -

B. то - кам, так жаж-дет ду-ша мо - я к Те - бе, мой Гос - подь, жаж-дет ду -

Pno. *f*

32 34

S. мой Бог, к Те - бе

A. ша, Бог, к Те - бе

T. ша, мой Бог, к Те - бе

B. ша мой Бог, к Те - бе

Pno. *p* *f*

36 *p* 38

S. За - чем у - ны - ва - ешь, ду - ша мо - я? и что сму - ща -

A. За - чем у - ны - ва - ешь, ду - ша мо -

T.

B.

Pno. *p*

40 42

S. - ешь - ся? На Бо - га лишь у - - по - вай все -

A. я? и что сму - ща - - ешь - ся?

T. *p* За - чем у - ны - ва - ешь, ду - ша мо - я? лишь у - -

B. *p* На Бо - га лишь

Pno. *sempre p*

44

p

S. гда. На Бо - га лишь у - по - вай, лишь у - по -

A. *p*
все - гда все - гда

T. *p*
- по - вай лишь у - - - по - вай

B. у - по - вай все - гда. У - по - вай, у - по -

Pno.

46

48

cresc.

S. вай все - гда. Он днём я - вит

A. *cresc.*
Он днём я - вит ми - лость, ми - лость Сво - ю, Сво -

T. *cresc.*
все - гда. Он днём я - вит ми - лость, я - вит ми -

B. *cresc.*
вай все - гда. Он днём я - вит ми - лость Сво - ю, Он ми -

Pno. *cresc.*

50 *f*

S. ми - лость, ми - лость Сво - ю, и пес - ня вно - чи Е - му у ме -

A. ю Сво - ю, и пес - ня вно - чи Е - му

T. - лость Сво - ю, и пес - ня вно - чи Е - му у ме -

B. лость Сво - ю, и пес - ня вно - чи Е - му у ме -

Pno. *sempre cresc.*

52 *ff* *f* 54 *ff*

S. ня К Бо - гу Жиз - - ни мо - лит - ва мо -

A. к Бо - гу Жиз - - ни, к Бо - гу Жиз - - ни мо - лит - ва мо -

T. ня мо - лит - ва мо -

B. ня мо - лит - ва мо -

Pno. *ff*

56

S. я и песнь вно - чи!

A. я и песнь вно - чи!

T. я и песнь вно - чи! *sf* К Бо - гу Жиз - - ни, *sf* к Бо - гу жиз - -

B. я и песнь вно - чи К Бо - гу Жиз - -

Pno.

58 *ff* 60

S. Мо - лит - ва мо - я и песнь вно - чи, *ff* мо - лит - ва мо -

A. Мо - лит - ва мо - я и песнь вно - чи *ff* мо - лит - ва мо -

T. ни! Мо - лит - ва мо - я и песнь вно - чи *ff* мо - лит - ва мо -

B. ни! Мо - лит - ва мо - я и песнь вно - чи *ff* мо - лит - ва мо -

Pno.

62 *f* 64

S. я и песнь вно - чи к Бо - гу Жиз - ни, к Бо - гу Жиз - - -

A. я и песнь вно - чи, к Бо - гу Жиз - ни, к Бо - гу Жиз - ни, Жиз - - -

T. я и песнь вно - чи к Бо - гу Жиз - ни, к Бо - гу Жиз - ни, Жиз - - -

B. я и песнь вно - чи к Бо - гу Жиз - ни, к Бо - гу Жиз - - -

Pno. *f* *Ped.*

dim. 66 68

S. ни!

A. *dim.* *p* ни! Как стре-мит - ся лань к по - то - кам, так

T. *dim.* ни!

B. *dim.* *p* ни! Как стре-мит - ся лань к по - то - кам, так

Pno. *p* *

70 *p* 72

S. Так жаж-дет ду-ша мо - я к Те-бе, жаж-дет ду-

A. жаж-дет ду-ша к Те-бе, мой Бог Так жаж - дет ду-

T. Так жаж-дет ду-ша мо - я к Те-бе, мой Бог, жаж-дет ду-

B. жаж-дет ду-ша к Те-бе, мой Бог. Так жаж - дет ду-

Pno. *f*

74 76 *p* 78

S. ша к Те-бе, мой Бог. К Те-бе жаж-дет ду-

A. ша мо-я к Те-бе, мой Бог. к Те-бе Жаж -

T. ша мо-я к Те-бе к Те-бе, мой Бог. к Те-бе Так жаж-дет ду-

B. ша к Те-бе, мой Бог, к Те-бе Так жаж-дет ду-

Pno. *p* *f*

80 *f* *sf* 82 *p*

S. *f* ша мо - я к Те - бе. Как стре-мит - ся лань к по - то - кам, так

A. *f* *sf* *p* - дет ду - ша к Те - бе. Как стре-мит - ся лань к по - то - кам, так

T. *f* *sf* *p* ша Как стре-мит - ся лань к по - то - кам, так

B. *f* *sf* *p* ша к Те - бе. Как стре-мит - ся лань к по - то - кам, так

Pno. *p*

84 86

S. жаж - дет ду - ша к Те - бе, мой Бог.

A. жаж - дет ду - ша к Те - бе мой Бог

T. жаж - дет ду - ша к Те - бе, мой Бог.

B. жаж - дет ду - ша к Те - бе, мой Бог.

Pno. *p* Ped. *